



Орган Лемковского Союза.



Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Контэ чекеве Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко” Крыница.

Маршал Пилсудский не жив.

Як уж коротко доносили мы в попередном числі „Лемка”, умер в Бельведері в Варшаві в неділю, дня 12. мая о годині 8.45 вечером перший Маршал Польщи

бл. п. Осиф Пилсудский.

Покойный был от долшого часу хворый. Приклика- ный с Відня лікар проф. Венкебах и д-р Антоний Стефа- новский ствердили рак жолудка и печени. Стан здоровья погоршил ся несподівано в субботу дня 11. мая в послідстві сильного кровотечения в жолудку, што выкликало начально ослабленє, а погодивше смерть.

Варшава и ціла Польша в жалобі и смутку.

Хоц Маршал Пилсудский умер в Варшаві, вість о єго смерти была ддя столицы таком несподіванком, як и ддя цілой Державы. Вшиткы знали о хвороті Маршала, але никто не сподівал ся так скоро печальной, роковой роз- вязкы. Варшава жила нормальным недільным житєм и аж до вісти о смерти были переполнены вшиткы кина и те- атры. Лем коли по радио рознесла ся вість о смерти, пе- ррвано вшиткы представленья и опустіли всі реставраци. Люды вышли на улицу и ділили ся впечатленьями по по- воду печальной вісти.

Агентства, бюро печати и редакции газет ище долго не давали віры той вісти и допытывали ся, ци тоты вісти сут правдивы.

Ціла Варшава погружена в жалобі. На вшиткых домах сут вывішены державны хоругви, овиты крепом и опущены до половины. В витринах видніот ся фотографии Мар- шала, овиты крепом и обведены зеленьом. Переходячи коло Бельведера обнажают головы, котдаючи покойному послідный долг.

Перед Бельведером собрали ся великы толпы народа. О годині 12-той в ночи приіхал до Бельведера Пан Презы- дент. Тіло Маршала забалсамовано и выставлено в катедрі св. Яна, где почетну варту полнили генералы, офицеры, подофицеры и войско. В катедрі розносит ся плач. То плаче народ по утраті Великого Мужа. Складают там также поклон єго праху численны дыпломатычны делегации. С цілого світа надходят писма с выразии жалю и сочув- ствия ддя Правительства.

Заграничны газеты посвячают цілы шпальты о смерти Маршала и без выключенья преклоняют свои головы перед прахом Великого Мужа и Патриота, видячи в Нем не лем выдатну фигуру в истории Польщи, але в цілой Европі.

Во вшиткых церквах и костелах цілой Державы отслу- жено дня 14. мая богослуженья за упокой души бл. п. Мар- шала, в котрых взяли участь школы, уряды, общества и на- род. На богослуженьях виділо ся не рідко слезы.

Сердце Маршала перевезено до Вильна, до гроба ма- тери, котру так горячо любил покойный. Мозог перена- чено ддя научных цілей, а тіло перевезено до Кракова, — до гробницы королей польских и найславнійших мужей. Там на Вавелю похоронено єго тлінны останкы в субботу, дня 18. мая при участі около 200 тысячной [масы] [народа, зложеной с делегации заграничных и красвых. В том дні также отслужено посмертны богослуженья во вшиткых цер- квах и костелах, на котрых взяли участь вшиткы тоты котры не могли участвовать в похоронном походе в Кра- кові. О годині 7½ вечером ударили дзвоны в цілой Польші. Ціла Держава приоблекла ся на знак жалю в жалобу. Жалобу по Нем зарядили и многы заграничны Державы.

Житє Маршала Осифа Пилсудского.

В неділю 12. мая в Бельведерском замку помер Перший Маршал Польщи, Осиф Пилсудский, котрый своим смертєм погрузил цілу Державу без ріжницы національности и віроисповіданя в глубоком смутку и жалобі.

В иотории Польщи звязал Он своє имя нерозривно с великими событиями, а именно: с воскресенєм Независимой, Свободной Польщи. Его имя занимає медже такими польськими героями, як Собеский, Косцюшко, Осиф Понятовский найпочетнійше місце.

Маршал Пилсудский уродил ся в 1867. р. в Зулові коло Вильна, а от р. 1874. жил стало во Вильні, где укончил тамтешну гимназию. По окончаню гимназии вписал ся на медыцинский факультет харковского университета, откаль однак выключено его за участь в беспорядках. Вернул до Вильна и от того часу начинат ся у него героична епопея борбы за свободу и независимость.

В р. 1884. будучий Маршал был уж активным членом конспиративных кружков и начал терорыстичну діяльність. Выкрытый, был он высланный на Сибир, на Лену.

По отбытю кары Пилсудский вернул на родину. Праві в том самом часі повстала Польска Социальна Партия (П.П.С.), котра поставила собі за цілє вести борбу за свободу Польщи. Пилсудский был отраз найдятельнійшим членом той партии и начал покрьєму выдавати газету: „Роботник”. Ціла друкарня той газеты містила ся в стінной шафі, а папер крыл ся в канапах. „Роботник” переносил ся стало с місца на місце, але при 36-ом нумері полиция натрафила на слід Пилсудского и арестовала его другой раз в Лодзи. Его перевезено до Варшавы и помещено в X-том павилоні цитаделі, в котром передержовано найважнійших дер-

жавных преступников. Партия постановила єму помочи в утечі. Пилсудский был перевезеный до Петрограда, откаль збіжал через Києв за границу и осіл в Кракові. В том часі Росия провадила войну с Японим, а погодивше выбухла в Росии революция 1905 р. Пилсудский основує боевый отряд Польской Социальной Партии и от того часу начал ся период с оружием в руках. Часто ставит тепер Пилсудский своє житє на карту, а вроджене благородство натуры и беззавітна любов отчизны клонят других патриотов сплотити ся вокруг его особы.

Наближал ся рок 1914. Пилсудский переносит ся знова до Австрии и организує легионы. Перший отряд складал лем с 159. люда, але ним руководила велика идея освобождения родины. Погодивше составлено другой отряд и так повстали перша и друга бригада. Пилсудский был начальником I-шой брыгады и с ньом вошел першим до Кельц. По его мысли утворила ся втотчас Польска Воснна Организация (П.В.О.) котра вела розвідчу тайну службу и совершала партизантскы операции на тылах российской армии. Том организациом руководил сам Пилсудский.

Отношения медже Пилсудским и німецьким и австрийским командованєм не были добры. И нич дивного, бо Пилсудский хотіл бороти ся в ціли освобождения Польщи, а Німеччина и Австрия относили ся до того пляна ворожо. Серед поляков имя Пилсудского было синонимом свободы и независимости. Маршал Пилсудский шол неуклонно до своей ціли.

Дня 21-го липня 1917 р. Пилсудского арестовали в Варшаві німцы и вывезли передом до Гданска и пак до Магдебурга. Там оса-

дили его в крєпости. Але засіяны Пилсудским сімена свободы врыли ся сильно в душу народа и почали прозябати. Хвиля освобождения ставала ся шторааз близша.

Дня 9. листопада 1918 р. по германской революции освобождено Пилсудского и через два дні приїхал он до Варшавы. Его встрітили, як народного героя, а „Совет Регентства” отдал єму власть. Он скликал перший сейм... Цілє была достигнута. Польща была возстановлена.

В истории свободной Польщи Маршалу суджено было ище двараз приходити на помоч своей отчизні. Раз 1920 р. коли большевики стояли у ворот Варшавы, Маршал обнял головне командованє и отпер навалу советских войск. Пак, уважаючи свою мисию законченом, отошел от справ и передал в руки иарода драгоценный дар—свободу.

Але скоро начал ся период, котрый названо периодом „сеймовластия”. Число недовольных росло. Курс польской валюты понижал ся. Ширила ся господарча руина. Дня 10. мая 1926 р. усталило ся нове правительство с Витосом во главі. От того правительства трудно было ждати спасеня. И знова Маршал пришел на помоч своей родині. Завдякы єму утворено позапартийне правительство, в котром он задержал собі ресорт министра военных діл, не принимаючи поста президента республики помимо того, што его выбрано президентом.

Осиф Пилсудский жил для Польщи. Ціле своє житє отдал змаганям за Отчужну. С молодых літ посвятил себе службі великой идеи, идеи освобождения и независимости. Стал сымволом свободной, воскресшой Польщи, ей отілесненєм.

Вічна память великому Мужу и Герою!

Зла ордынация выборча робит шкоды в Державі.

Законодательну власть отдає Конституция в руки Сейма и Сената. Який буде у нас бюджет, як заосмотриме армию, яке буде школьництво, які права, о том вшитком рішають Законодательны Палаты.

Вшитко тото аж надто свідчит, як важна єст kwestия личного составленя Сейма и Сената, а тото зависит зас от выборвой ордынации

Творцы новой Конституции розуміют добре, же ухвалеє новой Конституции без зміны ордынации выборчей было бы начатым, але незаконченным ділом, было бы втисканєм нового содержания в стары формы, котры бы наконец убили содержание. Дотеперешна ордынация выборча єст наоко барз демократычна: єст пяти-прикметникова, дає тоты самы права женцині, што и мужчині, устанавляєт низку норму віка и т. д. Штож, — здавало бы ся, — хотіти вєце. Преця містит она вшитко, о што бороли ся от десятков літ найрадикальнійши партии.

Так то виглядат наоко. Але містит она также такы заковыкы и способы, же демократызм єст выбитно знивелованный. Выбератель має по той ордынации всі права, але на папері. — На папері вшитко — в практыці нич.

В практыці вшиткы права має организация, о котрой не упоминаєт не лем тепереш-

на Конституция, але и с марта 1921. р. Вшиткы права має не выфератель, але твор поза—конституційный, яким єст партия. Она то вызначат кандыдатов на послов, она укладат спискы (листы) выборчи, а бідный выфератель може лем голосовати, або не голосовати на людей, котрых не знає, а часом и знає, але не має до них довіря.

Коли зас выфератель свідомо рішит ся голосовати на даякий список, скажме на список Ч. А. то и втотчас не має ручательства, же тот голос паде на тот список, бо єсли взагалі за мало голосов пало на листу А. то в таком случаю одержує тоты голоса список Б.

И ту именно треба собі усвідомити, же таке выготовленє дотеперешной ордынации выборчей не было ділом случая, але было цілеве. Преця творцы той ордынации ясно своего часу заявили в Сеймі, же ходит о сотворенє такой ордынации, котра бы давала перевагу великим партиям. Адже о людей, котры бы трудили ся с пожитком и котры давали бы под тым взглядом полны гваранции, не ходило. Таким способом тота найбарже наоко демократычна ордынация создала партийну олигархию, што єст суперечне с демократызмом и што не дає погодити ся с новым Конституциом.

Нова ордынация выборча, на к тру жде

ціле общество, мусит охоронити нас от дотеперешной згубной практыкы. Она не може допустити до того, штобы выдвигнути на общественны верхы людей, котры, рбьячи личну карьеру на партийных шахрайках, рішали о судьбі Державы и с тым ишли до Сейма. Она мусит обалити тоту систему покликваня и назначаня людей до Законодательных Палат, котра так больно и деструктивно отбила ся на политычной жизни Річипосполитой.

Памяти наилучших сынов Лемковщины.

Комитет по чествованю памяти о. П. и А. Сандовичей, подаючи до відомости дальший спис жертвователей на торжественне перенесенє мощей бл. п. о. П. и А. Сандовичей и побудованє им памятника в Брунарах, — заертат ся до вшиткых русских людей с горячом просьбом поспішити с своима лептами на так благородну цілє.

Сполнийме вшиткы свой святыи обовязок взглядом тых, котры с любви до того русского имени отдали в жертву тото, што мали найдорозшого—своє житє.

Докажме, што память народных героев нам свята и дорога, як у каждого культурного народа!

Жертвы просиме посылати на адрес председателя комитета: г. Николая Юрковского, упр. школы в Сквирном, почта Усть Руске,

В дальшом тягу жертвовали в зл.:

1) Н. Кинашевич, Варшава—10, 2) читальня им. М. Качковского в Тыличу—5, 3) Т. Фучила, Завадка—5 и вызыват: П. Гайду с Терстяны, Осифа Байка с Зиндрановы, Ю. Перелом с Суравицы, Вл. Курыло-Гайдову с Климковкы и Теод. Дурк т с Дальовы. 4) о. П. Скоморович, Дыниска—3, 5) збор на святах в домі о. Скоморовича—5, 6) д-р В. Ваврык, Львов—5 и вызыват: о. В. Венгриновича с Лаврыкова, Зах. Пупка с Мукачева, д-ра Ю. Демянчика с Сокала, о. К. Чайковского с Нанчилкы и П. Сняданка с Сокала, 7) Е. Соболевска, Новыца—2 и вызыват:

Е. Богачик с Ліщин, Юанну Вислоцку с Пантны, Мих. Павелчака с Новицы, Павла Юрковского с Сквиртного и Анну Богачик с Білянкы. 8) Б. М. Соболевский, Горлицы—2 и вызыват: Влад. Вахновского и Ивана Ролиця с Устя и Лидию Соболевску с Н. Санча, 9) А. Юрковска, Сквиртне—1'50 и вызыват: Ал. Вислоцку с Святковы, Мих. Дуду, Юрка Дуду и Данька Клапа с Сквиртного, 10) д-р И. Гумецкий, Калуш—2'50, Конст. Трохановска, Крыница 3 зл. и вызыват: Д-ра Ярослава Качмарчика, Д-ра Ореста Гнатышака с Крыницы, Ольгу Мохнацку с Тылича и Александра Гнатышака.

Чим можеме собі помочи на малых господарствах.

Продолженє.

Як сортовати шерсть ангорских кроликов.

Кроличой шерсти уживають фабрыкы на ріжны выробы. Шерсть тоту ділят фабрыкы на 4 сорты. Найдорозша єст шерсть першого сорта, котра повинна быти долга больше як на 10 см. и совсем чиста. В шерсти першого сорта має быти волос легко крученый, тонькый, білий, блестячий як шолк. В той шерсти не може находити ся шерсть остра, проста, т. зв. ости. Не може быти шерсть занечищена сіном, сіломом, брудом або пороком. Таку шерсть одержує ся лем с добре откормленых, чистокровных ангорев в віку понад 8 місяцов и те лем с хырбета, лопатом и верхней части боков.

Шерсть другого сорта, о ціні лем кус низшой от ціны першого сорта не ріжнит ся ничим от шерсти I-го сорта, лем же єст она коротша (6—10 см.) и може мати немного шерсти щетиноватой (остей). Тоту шерсть одержує ся с нижней части боков, части подбрюша, груди и шии взрослых, старших, добре откормленых кроликов.

Шерсть III-го сорта єст ище коротша, чисто біла и може мати недуже остей. Таку шерсть дають кролики стары от 4—8 місяцов, добре откормлены и чистокровны.

Найнизшу ціну має шерсть IV-го сорта. Таку шерсть достаєме с кроликов от 2—4 місяцов и с кроликов старших, если тотя

шерсть єст желтава, або забруджена. Ту дає ся также шерсть остру, щетиновату (ости).

Штобы мати шерсть I-го и II-го сорта, треба ховати кроликов чистой породы ангорской в сухом, сонечном поміщеню, где єст чистый и здоровый воздух. Розділяти на сорты треба шерсть зарає при збераню, бо пѣтом, як она збє ся разом, не даєт ся тото зробити. Волну належит переховати в бляшаных, чисто вымытых и высушеных пуделках, котры треба докладно закрывати, штобы не достали ся молі. Зарджавеных пуделок не можна уживати, бо от рджи жолкне и брудит ся шерсть. Шерсть треба передом высушити на сонци и так лем складати до пуделок. Не можна уживати наєталыны ани терпентыны, бо тоте вліят недобре на кольор шерсти и шерсть тратит на вартости. Розділяти на сорты треба дньом и при сонечном світлі, в поміщеню ясном и чистом, штобы докладно отріжнити лучшу от планшей.

В I-шом и II-гом сортах не долуцаєт ся жадного занечищення, в третом сорті може быти мале занечищення, а лем IV-тый сорт може містити в собі тото вшитю, што треба было выділити с перших трех сортов.

Л.

(Продолженє слѣдує).

С жита Лемковщины.

Крыница-Село.

Организованный г. А. Л. Ропицкым церковный хор, с прекрасными солистами, співат каждой неділі в церкви и причинят ся до того, же велька крыницка церковь не може помістити всіх молячих ся. Добра погода, хоє и зима на того року в горах, дописовала всім церковным торжествам, котры мали місце на Великодны свята в Крыници, при участі Апостольского Администратора о. Д-ра Вас. Масцюха.

В неділю 5 мая, в театральном салі, місцева чит. устроила театральне представлєне, на яке зложили ся дві одноактовы комедии: Харцианикы и Засіданє комитєта будовы Народного Дома в Крыници и сатыра „Жалі Дзяда“ соч. г. М. Слезина, талантливого артиста-аматора місцевог чит. Головны ролі в тых пєсах выконали: Мария Шелсп, Цихоць и Слезин. Крімі того выступал хор чит. в строях лемковских под управл. г. А. Л. Ропицкого, котрый выконал ряд лемковских и русских пісєнь, с вольом г-жи Дарин Копы-

стянской и Цихоня. Виконанє песок и хора было без закъда, доказєм чога долги бравы и рукоплєсканя многочисленне собраной публикы.

Жаль, же чит. не має своего дема и найвысший час, штобы правленє заняло ся тым, бо есоли, як сказал в своей сатырі артиста-поет г. Слезин, други народы: французы, німцы, англичане и поворожничане, мають и себе чит., те треба и крыничанам взяти ся за такую будову, а не занимати ся лем засіданьями. Однак мамє надію, же благодаря прихильности для того доброго діла, оказованой Апостольским Администратором и новым урядом громадским, справа тотя може уж того року буде окончательно рішена и запечаткована.

Актуальна єст также справа основаня в Крыници-селі филии кооператива Прогрес, хоє бы в поміщеню теперешном читальні.

В добрый час Крыничане и читальнякы до дальней розбудовы народного и экономичного жита.

Поворожники, пов. Новый-Санч.

В неділю, 5. мая 1935. о год. 4. по пол. от-было ся у нас Загальне Собранє чит. им. М. Качковского, при участі делегата Центр. О-ва рев. г. О. Яновицкого. Предсідательєм на час Собраня выбрано г. Антония Крыницкого-солтыса, секретаром г. Александра Пирого-дяка. По справозданю Управы о діяльности за минулый рок и уділеню абсолютории уступаючому выділову, приступлено до выбора нового выділа, до котрого выбрано: Антония Венгрыновича—предсідательєм, Осифа Криштофика—заст. предсідателя, секретаром—Якова Сливинского, касиєром—Ваня Бартоша, библиотєкаром—Александра Тыліщака. Заступниками: Николая Верховского и Гавриила Макара. До Контр. Комисии: Александра Пирого, Васка Тыліщака и Васка Щавинского. Собранє знижило членску вкладку на 1 зл. и вписове на 50 гр.

Делегат О-ва рев. г. Яновицкий в горячий промові звернул ся до Собраня не занедбати справы отворєня филии кооператива Прогрес, указуючи на потребу организоваия ся селянства на экономичной плятєормі и доказуючи користь для села своего кооп. склепу. Звернул ся со словом до молодежи заохочуючи до масезого вписаня ся в члены чит., доказуючи потребу дополненя своего образования в своем селянском университєтє-читальні. В дискуссии забєрали голєс: Алексий Милянич—ем. дир. школы, Пирог, А. Венгрынович и др.

Чит. в Поворожнику має прекрасный чит. дом, с великом салєм для забав и сценом для представлєнь, комнатом для читальні, поміщенем на склеп и коритаром. На чит. ище тяжит долг за дом, котрый сплачує ся частями. Новый выділ повинен звернути велику увагу на организацию хора с молодежж и взагалі оживити діяльність чит., особенно ускєрити справу скорого отворєня филии кооператива.

Закончило ся Собранє о год. 8. веч опівом гимна: „Пєра за Русь“.

Щаст Вам Боже Поворожничане, працюйте и дальше на народной ниві, просвічайте молодеж, а Русь Вам того не забудє.

О. Я.

Ганцова, пов. Горлицы.

Смерть молодого русского свідомого работника на народной ниві. В сам празник Воскрєсеня Христова 28.ІУ. с. р. численна молодеж, як также и старши людз с Ганцовы отпровадили на місце вічного упокоєня одного с наилучших своих товаришей 17-літнего молодца Осифа Калакуку. Покойный хворил на гръпу, вылічил ся, знова перєстудил ся, достал запалєне мозговой опони, был в шпиталю в Горлицах и был еттамаль забраный яко неpritомный до своего села и передчасно помер. Покойный через ціле свое коротке жите в вольных от працы на хлїб насущный, хвилях, спішил ци то до місцевог читальні, ци до театрального кружка при чит., жебы чо-госи больше довідати ся, чо-госи больше научити ся, а при тем дати тото, што мог для своего села. В каждой общественной народной, ци экономичной работі села был он все першим, нераз в бара трудных условиях родинных и с нараженем ся на ріжны неприятности со стороны есеб до того покликанных. Чит. зложила на его грєб 2 вінкы с написом: „Улюбленому другу и труженнику“. Со словом прещальным над могилом покойного в имени читальні, театрального кружка, котрого покойный был наилучшим актером и кооператива выступил г. Вислоцкий, місцевог упр. школы, шарєщаючи со слєзами в очах остатный раз

своего бывшего наилучшего ученика и труженника в каждой общественной práci. По нем промовлял г. Семен Вандзиляк. Последний в ярких словах попрощал покойного товарища ище раз от цілої місцевої молодяжи, котра численно згромаджена с жалю не могла вдержати ся от плачу. Басідник завозвал молодеж, жебы ишла слідами покойного, штобы организовавала ся—рука в руку и штобы численно учащала до читальні и твердо памягала завіты нашего пресвітителя о. Наумовича: моли ся, учи ся, трезви ся, труди ся.

В. Е. П.

Ждыня—герлицкого повіта.

Кто нечул про село Ждыню герлицкого повіта? Перед войном греміла о нем слава, было оно сильно организовавано, а руске жите было ключом для других сел Герлицчины.

Была читальня им. Михаила Качковского, был кооператив „Руска Сила“ и молочарня, однак выбухла война и многих наших людей забрали до Талергеа, а нашу читальню закрыли австрийскы власти.

По войні вернули наши люди, лем не всі, много остало ся там під сенами, але остали ся діти тых, котры отошли на вічний спеченок са свое руске имя.

Тепер село Ждыня остало ся в большости рускым и думат о том, якбы те свое подроотаючу молодеж охранили и выхувати для славы Руси.

Недавно, бо всего пару літ, як отневлено у нас читальню им. Михаила Качковского и руске жите зачало ити полным ходом, было много членов и читальня гарно развивала ся, а тепер зачинат подупадати, бо находит ся едмицы, што не бажают доброго усаіха нашой читальні, а лем штобы ей пошкодити. К счастью ест ище люди, котрым дереге руске имя и тоты не дадут ю так легко подоптати на сміх и радость нашим верогам.

В другой день свят Воскресеня Христоваге, те ест дня 29. квітня 1935 р. місцовы аматоры при читальні им. М. Качковского в Ждыні, отограла театральне представлене п. в. „За сиротою Бог с калитею“. Луцка, котре выпало удачно. Саля переполнена была по берегах, однак не всі гесті были такы, котры дорожат рускым именам бо найшло ся килькох такых, котры не жаловали тых пару грошей на помоч нашой читальні были и такы, але, што долгий час робили авантуры по сінях и коло дому громадского, где містит ся наша читальня. Наконец се сварком, хотячи спровоковати битку адерли ся до середины салі.

Встыд и ганьба тым ундовскым подлизайкам, што так отrekli ся своей матери Руси, а пошли мановцами згнилого багна и хотят дальше в нем оставати и дурманити свои голы.

До вас звертам ся любя мзледеж—опамятай ся,—заверний с лівой дороги, а ход на праву, прещя вас родила одна руска мати, таж ваши отцы николи не были перевертцами—але тримали ся своей русской нации, наших дідов и прадідов, а вы хочете их имена оплюти.

Таж ваши отцы терпіли муки по Талергофэх, а не отrekli ся своей рускости, лем тримали ся віры своих дідов и прадідов, а вы хочете быти их ворогами, хочете ити брат на брата, сын на отца. Роздумайте, што робите! Перезрывайте ся и не слушайте наших ворогов Каинов и Юдов! Кличу до вас, опамятайте ся, бо колиси будете жаловати а поште мают на вас показовати пальцами. Отвертайте ся от тых, котры не желают добра своему рускому наредови и вплиуйте ся масево в члены читальні им. М. Качковского, штебж не брак-

Што чути в світі.

В Еритрей на пограничу Абиссинии убито ителпійского вояка. Убили его правдоподобно Абиссинцы.

В Югославии отбыли ся выборы до парламента. Партия рядова премьера Езтича одержала 221 мандатов на всіх возможных 370.

Во Франции в часі обчислення голосов при выборах до рад громадских завалила ся подлога и 10 особ было раненых.

Французский премьер Флянден в часі катастрофы зломил руку и тепер должен оставати долший час в постели. Прото засідане рады министров, где мали обговорити справу выіада министр заграничных справ Лавала до Совітов, а на котром мали присутствовати и премьер Флянден, было откликане.

Комунисты против Сталина. Перед килькома днями на собранию полководцов советской армии Сталин открыл махинации одной группы межде комунистами, котра то группа ему и центральному комитетови грозила кульом, если захочет дальше выполняти свою програму. Диверсию тоту зликвидовано.

В Греции в связи с недавним революциом усунено с армии 1800 офицеров непосредственно замішанных в повстанчем руху або подозрільх с симпатии для повстанцов.

В Лондоні отбывали ся великы парады. В часі переіада королевского с палаты Бикингема до катедры св. Павла сомліло в толні 7.000 особ, с тых 40 треба было отвозити до шпитали.

В Америкі вынайдено машину, при помочи котрой буде можна обчисляти, килько пчол ест в улю.

В Испании премьер Леру утверил новый кабинет, котрый буде мати заповнену перевагу в парламенте.

На Кавказі дерывають якыси злоумышленники сельскы ладны-дівчата и пак предають их до люпанаров. В Одесі над Черным Морем концентруе ся тот огидный гандель. Межде жителями на Кавказі с той причины велике занепокоене.

На Филиппинах (островах на Великом Океані), котрый належат до Ополученых Держав Полночной Америки выбухло повстане. Жители тых островов не хотят до никого належати лем хотят мати свою власну державу.

Увага Склепары!

Продам, выарендую, або прийму спольника до сельского склепу, положеного при тракці. Условиа добры. Близши информации даст редакция „Лемка“ по наделаню почтового значка за 25 грошей на отвіт.

ле там ани одного. Маеме там богато книжек, котрых не читате, а с котрых довідате ся, где правда и где лож. Идме всі дружно, при читальні, штобы межде нами не было ани одного перевертца, але штобы мы всі жили в агоді и любви.

Доброжалатель.

Ждыня, дня 2 мая 1935 р.

Вісти с краю.

По поводі смерти Маршала Пилсудского Министерство Почт приступат до выдана почтовых жалобных значков по 5—10—25—45 гр. до 1 зл. с портретом Маршала на чорном тлі с жалобным обведенем.

Польский Монополь Дугановый веде переговоры с Совітами в справі купна от Совітов 600 тон дугану. Така скилькость буде коптовати около 2 и пол, до 3 милионы злотых. Дуган тот мае быти доставлений в том року, заплата мае быти в товарах.

В Люблині тресла в дому Розенмана водопроводна руре, заляла пивницю и подмыла стары уж фундаменты. От воды запал ся в килькох місцах ходник на улице. Домовый сторож Томасик и 60-літний Ян Повонзка начали роскоповаги ходник, штобы его направити. В том часі послідовал страшний гук и стіна завалила ся, присыпуючи обох. След румовиска выдобыте обох и отвежено до шпитали. Повонзка ест тяжко раненый. На місце пришли власти и приказали опорожити дом, бо муры трескают дальше.

Скелет людскый в дереві. В лісах коло Кут на Гуцульщані подрізано старый спорохильый бук. Коли бук упал на землю выпал с его дудла труп человека, одитого в збутвий мундур німецкого вояка 140 полк піхоты. В дудлі найдено также карабин и кильканадцет патронов с набоями.

Свині с'їли 13 тысяч злотых. В Гдыні в дому транспортном украл злодій Столарчик 15.000 зл. и збіжал до Олешна, где гроши закопал до земли в свинской кучі. Коли полиция переводила ревизию, спостерегла, же свині друт гроши. Росегнано свині и найдено 2000 зл. а 18.000 зл. уж передом пожерли свині.

Тайна ночных выстрілов. Жители села Зыгмунтово коло Нешавы Ясинского збудили в ночи якыси шмеры. Перестрашенный сервал ся с постели и узрїл килькох хлопов, котры хотили достати ся до него через окно. На его крик оден с напастников отстріли до Ясинского, але не графия. Ясинский начал также стріляти и убил одного напастника. Коли други напастники отошли, Ясинский, боячи ся судоной отвітственности, закопал трупа в саді. Ктоси донес о том до Суда и Ясинского приарестовано.

Почтовый ящик.

Трафят ся, же редакция достает неоплаченны листы. Таких листов редакция не отберат, бо не мае фондов на оплату кары.

Редакция звертат увагу, штобы каждый, кто пише до редакции, наклеил на коперті почтовый значок за 25 гр. бо иначе листу редакция не отбере.

Найдешевше

можно купити сало, солонину, смалец и колбасу у **Носаля** в Крынци-Здрою (давнійше Кметович) напротив торговой галі.

Сало и солена солонина по 1'20 зл.

Смалец и колбасі по 1'40 за 1 кг.

Склепам и кооператывам значный опуст.

Користайте с той небывалой оказии.